

# VL 414 112

Ventilatie-element

## Inhoudsopgave

<b>Bestemming van het apparaat</b>	<b>3</b>
<b>Belangrijke veiligheidsinstructies</b>	<b>4</b>
<b>Oorzaken van schade</b>	<b>6</b>
<b>Milieubescherming</b>	<b>6</b>
Energie besparen	6
Milieuvriendelijk afvoeren	6
<b>Functies</b>	<b>7</b>
Gebruik met afvoerlucht	7
Circulatiefunctie	7
<b>Het apparaat leren kennen</b>	<b>8</b>
Werkbladafzuiging	8
Schakelknoppen	8
Aanduiding bij de ringverlichting	8
Extra toebehoren	8
<b>Voor het eerste gebruik</b>	<b>8</b>
<b>Apparaat bedienen</b>	<b>9</b>
Inschakelen	9
Uitschakelen	9
Apparaat via Home Connect instellen	9
Automatische modus met sensorregeling	9
Sensorgevoeligheid	9
Intensief-stand	9
Naloop-functie	9
Intervalventilatie	10
Verzadigingsindicatie	10
Luchtgeleidingsrail	10
<b>Basisinstellingen</b>	<b>10</b>
Menu Basisinstellingen verlaten en instellingen opslaan	11
<b>Home Connect</b>	<b>11</b>
Instellen	11
Home Connect instelmenu openen of sluiten	12
Overzicht van het Home Connect instelmenu	12
Apparaat verbinden met het thuisnetwerk (WLAN)	13
Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk	13
Automatische aanmelding in het thuisnetwerk (WPS)	14
Home Connect instelmenu verlaten	14
Apparaat verbinden met het thuisnetwerk (LAN)	15
Netwerkverbinding (LAN of WLAN) uitschakelen en inschakelen	15
Van de WiFi- naar de LAN-verbinding schakelen	15
Van LAN- naar WiFi-verbinding omschakelen	15
Home Connect verbindingen terugzetten	15
Software-update	16
Afstandsdiagnose	16
Aanwijzing voor gegevensbeveiliging	16
Conformiteitsverklaring	16

<b>Kookplatafzuiging met kookplaat verbinden</b>	<b>17</b>
Apparaat via thuisnetwerk verbinden	17
Apparaat direct verbinden	17
<b>Reinigen en onderhouden</b>	<b>18</b>
Apparaat reinigen	18
De metalen vetfilter verwijderen en inbrengen	19
Metalen vetfilter reinigen	19
Actief koolfilter vervangen (alleen bij de ventilatiefunctie)	19
Verzadigingsindicatie terugzetten	19
<b>Wat te doen bij storingen?</b>	<b>20</b>
<b>Servicedienst</b>	<b>21</b>
E-nummer en FD-nummer	21

Meer informatie over producten, accessoires, onderdelen en diensten vindt u op het internet: [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) en in de online-shop: [www.gaggenau.com/zz/store](http://www.gaggenau.com/zz/store)

## Bestemming van het apparaat

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Alleen dan kunt u uw apparaat goed en veilig bedienen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik of om door te geven aan een volgende eigenaar.

Controleer het apparaat na het uitpakken. Indien het apparaat schade heeft opgelopen tijdens het transport, schakel het dan niet in, maar neem contact op met de technische dienst en leg de veroorzaakte schade schriftelijk vast. Doet u dat niet, dan gaat elk recht op een schadevergoeding verloren.

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd volgens het meegeleverde installatievoorschrift.

Dit toestel is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en de huiselijke omgeving. Het apparaat is niet voor buitengebruik bestemd. Zorg ervoor dat het toestel altijd onder toezicht wordt gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste bediening.

Dit apparaat is bestemd voor gebruik tot op hoogten van maximaal 4.000 meter boven zeeniveau.

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe tijdschakelklok of een afstandbediening.

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die gebrek aan kennis of ervaring hebben, wanneer zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of geleerd hebben het op een veilige manier te gebruiken en zich bewust zijn van de risico's die het gebruik van het toestel met zich meebrengt.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar uit de buurt blijven van het toestel of de aansluitkabel.

## ⚠ Belangrijke veiligheidsinstructies

Er mag geen gevaarlijk of explosief materiaal of stoom worden weggezogen.

Houd er rekening mee dat er geen kleine deeltjes of vloeistof in het apparaat komen.

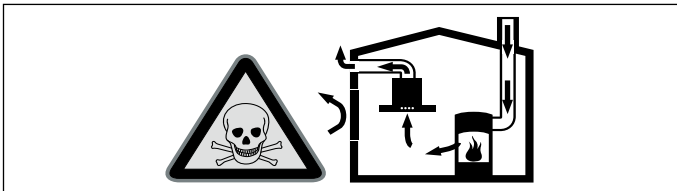
### ⚠ Waarschuwing – Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsmateriaal is gevaarlijk voor kinderen. Kinderen nooit met verpakkingsmateriaal laten spelen.

### ⚠ Waarschuwing – Levensgevaar!

Teruggezogen verbrandingsgassen kunnen leiden tot vergiftiging.

Altijd voor voldoende luchttoevoer zorgen, wanneer de luchtafvoer plaatsvindt in een ruimte met een vuurbron die gebruikmaakt van de aanwezige lucht.

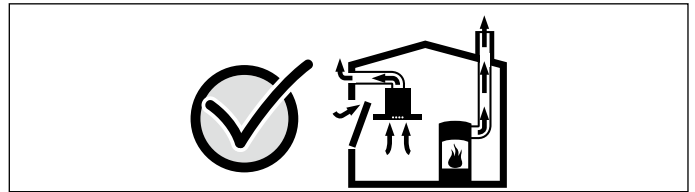


Vuurbronnen die de lucht in de ruimte verbruiken (bijv. apparaten die op gas, olie, hout of kolen worden gestookt, geisers, warmwatertoestellen) trekken de verbrandingslucht uit de opstellingsruimte en voeren de gassen via een afvoer (bijv. schoorsteen) af naar buiten.

In combinatie met een ingeschakelde afzuigkap wordt aan de keuken en aan de ruimtes ernaast lucht onttrokken - zonder voldoende luchttoevoer ontstaat er een onderdruk. Giftige gassen uit de schoorsteen of het afvoerkanaal worden teruggezogen in de woonruimte.

- Zorg daarom altijd voor voldoende ventilatie.
- Een ventilatiekast in de muur alleen is niet voldoende om aan de minimale eisen te voldoen.

U kunt het apparaat alleen dan zonder risico gebruiken wanneer de onderdruk in de ruimte waarin de vuurbron zich bevindt niet groter is dan 4 Pa (0,04 mbar). Dit kan worden bereikt wanneer de voor de verbranding benodigde lucht door niet afsluitbare openingen, bijv. in deuren, ramen, in combinatie met een ventilatiekast in de muur of andere technische voorzieningen, kan worden toegevoerd.



Raadpleeg in ieder geval het bedrijf dat in uw huis zorgt voor de schoorsteenreiniging. Dit bedrijf is in staat het totale ventilatiesysteem van uw huis te beoordelen en kan een voorstel doen voor passende maatregelen op het gebied van de luchttoevoer.

Indien de afzuiging alleen met recirculatie wordt gebruikt, is een onbeperkt gebruik mogelijk.

**⚠ Waarschuwing – Brandgevaar!**

- De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden.  
**Vetfilter minstens om de 2 maanden reinigen.**  
Apparaat niet zonder vetfilter gebruiken.
- De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden. In de buurt van het apparaat nooit werken met een open vlam (bijv. flamberen). Het apparaat alleen in de buurt van een vuurbron voor vaste brandstoffen (bijv. hout of kolen) installeren wanneer er een afgesloten, niet verwijderbare afscherming aanwezig is. Er mogen geen vonken wegspringen.
- Hete olie en heet vet vatten snel vlam. Hete olie en heet vet nooit gebruiken zonder toezicht. Vuur nooit blussen met water. Schakel de kookzone uit. Vlammen voorzichtig met een deksel, smoordeksel of iets dergelijks verstikken.
- De vetafzettingen in de vetfilter kunnen ontbranden. Wordt het apparaat gebruikt naast een toestel dat op gas werkt, dan moet om te koken een luchtgeleidingsrail worden aangebracht. De luchtgeleidingsrail verbetert de afzuiging bij gastoestellen. De luchtgeleidingsrail voorkomt dat kleine vlammen uitgaan door de tocht.

**⚠ Waarschuwing – Risico van verbranding!**

Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen heet. De hete onderdelen nooit aanraken. Zorg ervoor dat er geen kinderen in de buurt zijn.

**⚠ Waarschuwing – Risico van letsel!**

Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben.  
Veiligheidshandschoenen dragen.

**⚠ Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!**

- Een defect toestel kan een schok veroorzaken. Een defect toestel nooit inschakelen. De netstekker uit het stopcontact halen of de zekering in de meterkast uitschakelen. Contact opnemen met de klantenservice.
- Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties en de vervanging van beschadigde aansluitleidingen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice. Is het apparaat defect, haal dan de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit. Contact opnemen met de klantenservice.
- Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken. Geen hogedrukreiniger of stoomreiniger gebruiken.

---

## Oorzaken van schade

---

Risico van beschadiging doordat er vocht in de elektronica van het apparaat komt. Reinig de bedieningselementen nooit met een natte doek.

Beschadiging van het oppervlak door scherpe of schurende reinigingsmiddelen. Gebruik nooit scherpe of schurende reinigingsmiddelen.

---

## Milieubescherming

---

Uw nieuwe apparaat is bijzonder energie-efficiënt. Hier krijgt u tips over de manier waarop u bij het gebruik van uw apparaat nog meer kunt besparen op energie en het apparaat op de juiste manier afvoert.

### Energie besparen

- Schakel de ventilatie alleen in als het nodig is. Wanneer u slechts kort iets opwarmt dat niet sterk ruikt, kunt u de ventilator uitgeschakeld laten.
- Kies een ventilatorstand die aangepast is aan de omstandigheden.
- Schakel de ventilatie na het koken weer uit.
- Maak de vetfilter regelmatig schoon, hierdoor werkt de ventilatie beter.

### Milieuvriendelijk afvoeren

Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

---

## Functies

---

Dit apparaat kunt u, afhankelijk van de aangesloten ventilatormodule, gebruik voor luchtafvoer en circulatielucht.

### Gebruik met afvoerlucht



De aangezogen lucht wordt door de vetfilters gereinigd en via een buizensysteem naar de buitenlucht afgevoerd.

**Aanwijzing:** De afvoerlucht mag niet worden afgevoerd via een in gebruik zijnde rook- of afvoergasschoorsteen, noch via een schacht die dient voor de ontluchting van ruimtes met stookplaatsen.

- Komt de afvoerlucht terecht in een rook- of afvoergasschoorsteen die niet in gebruik is, dan dient u een vakbekwame schoorsteenveger te raadplegen.
- Wordt de afvoerlucht door de buitenmuur geleid, dan raden wij u aan een telescoop-muurkast te gebruiken.

### Circulatiefunctie

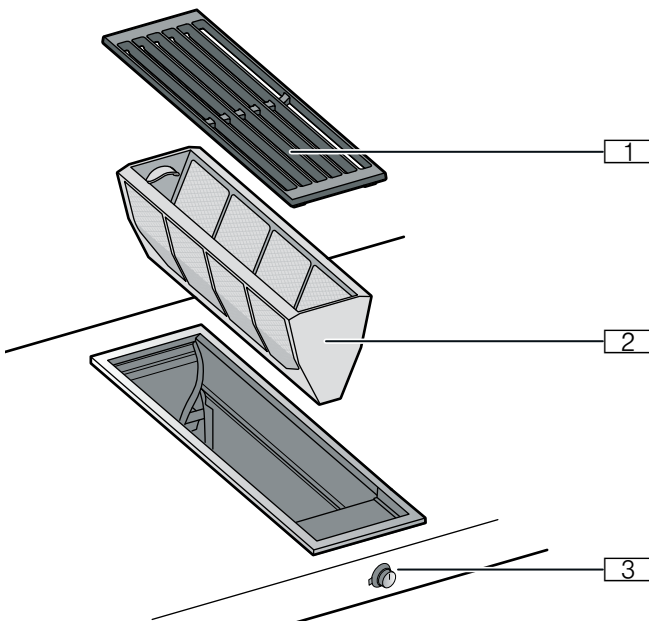


De aangezogen lucht wordt door de vetfilters en een actief koolfilter gereinigd en weer teruggeleid naar de keuken.

**Aanwijzing:** Om geurtjes bij het gebruik van de circulatiefunctie te voorkomen, dient u een actief koolfilter te monteren. De verschillende manieren om het apparaat met circulatielucht te gebruiken, vindt u in de prospectus of kunt u navragen bij uw speciaalzaak. Het daartoe benodigde toebehoren is verkrijgbaar bij de speciaalzaak, de klantenservice of de Online-shop.

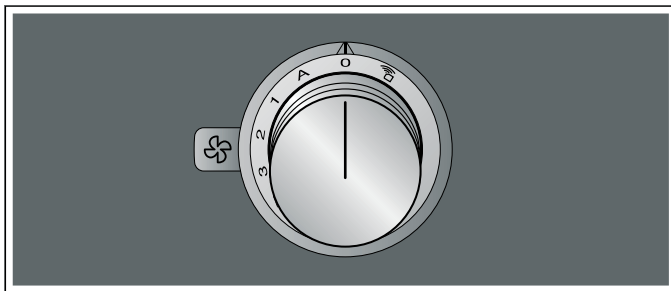
## Het apparaat leren kennen

### Werkbladafzuiging



- 1 Filterafdekking
- 2 Metalen vetfilter
- 3 Bedieningsknop

### Schakelknoppen



Symbol	Toelichting
	Home Connect
0	Apparaat uitschakelen
A	Automatische modus inschakelen
1	Ventilatorstand 1 inschakelen
2	Ventilatorstand 2 inschakelen
3	Ventilatorstand 3 inschakelen
	Intensiefstand inschakelen
	Intervalventilatie inschakelen
	Verzadigingsindicatie terugzetten

### Aanduiding bij de ringverlichting

De bedieningsknop beschikt over een lichtring met verschillende indicatiemogelijkheden.

Indicatie	Betekenis
○ Uit	Apparaat UIT
● Zijn oranje verlicht	Apparaat AAN
☀ Apparaat uitschakelen, langzaam knipperen wit (3 keer)	Verzadigingsindicatie metalen vetfilter
☀ Apparaat uitschakelen, snel knipperen wit (6 keer)	Verzadigingsindicatie actieve koolfilter (alleen bij luchtcirculatie)
☀ Apparaat uitschakelen, langzaam knipperen oranje	Naventilatie actief
● Zijn blauw verlicht	Home Connect
☀ Knipperen blauw	Home Connect
☀ afwisselend knipperen oranje en wit	Veiligheidsuitschakeling, stroomuitval
☀ Afwisselend knipperen geel en magenta	Fout van het apparaat Neem contact op met de klantenservice!
● Branden gedurende enkele seconden groen en dan geel	Apparaat geïnitieerd, alleen nadat het voor de eerste keer is aangesloten of na een stroomonderbreking

De lichtring achter de bedieningsknop brandt bij bedrijf oranje. U kunt kiezen uit twee tinten. Wanneer er bij u meerdere apparaten naast elkaar zijn ingebouwd, dan kunt de tinten in de instellingen van het apparaat wijzigen, zodat alle lichtringen met dezelfde tint branden.

### Extra toebehoren

U kunt de volgende toebehoren via uw vakhandelaar bestellen:

AA 414 010 Luchtgeleidingsrail voor het gebruik naast gastoestel VG 415/425

Gebruik de toebehoren alleen zoals in de gebruiksaanwijzing staat vermeld. Bij foutief gebruik van de toebehoren vervalt de garantie.

### Voor het eerste gebruik

Reinig het apparaat en het toebehoren grondig voor het eerste gebruik.



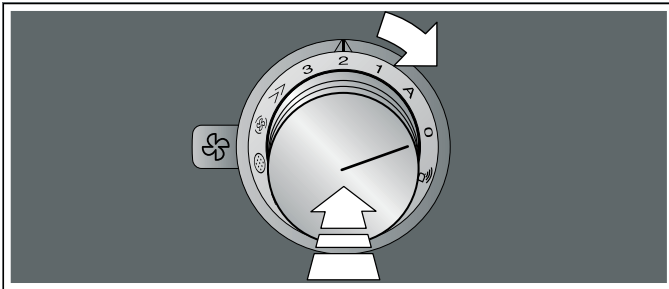
## Apparaat bedienen

### Inschakelen

Om af te zuigen staan het automatische bedrijf, drie ventilatorstanden, de intensiefstand  $\gg$  en de intervalventilatie  $\text{⌘}$  ter beschikking.

Druk de bedieningsknop in en draai hem naar links of rechts in de gewenste ventilatorstand.

De lichtring achter de bedieningsknop licht oranje op.



### Uitschakelen

De bedieningsknop linksom in stand 0 draaien.

Wanneer de naloopfunctie is geactiveerd, dan loopt het apparaat na het uitschakelen nog een lange tijd door. → "Naloop-functie" op pagina 9

### Apparaat via Home Connect instellen

U kunt het apparaat via de Home Connect app en met behulp van de Home Connect app via een kookplaat instellen, zie → "Home Connect" op pagina 11 en → "Kookplaatafzuiging met kookplaat verbinden" op pagina 17.

- 1 De Home Connect-app instellen.
- 2 De verbinding met de kookplaat maken.
- 3 De bedieningsknop indrukken en linksom op positie  $\text{⌘}$  draaien.

### Automatische modus met sensorregeling

In de automatische modus herkent een sensor in het apparaat de intensiteit van de kook- en bakluchtjes. Het apparaat kiest automatisch de passende ventilatorstand.

#### Inschakelen

De bedieningsknop indrukken en naar rechts op de positie **A** draaien.

De automatische functie is geactiveerd.

De optimale ventilatorstand 1, 2 of 3 of intensiefstand wordt met behulp van de sensor automatisch ingesteld. De lichtring achter de bedieningsknop licht oranje op terwijl de ventilatie is ingeschakeld.

Als de sensor geen geuren meer herkent, kiest het apparaat de laagste ventilatorstand. Na 20 minuten (met circulatiefunctie) resp. 6 minuten (met afvoerluchtfunctie) wordt de ventilatie uitgeschakeld. Draai de bedieningsknop in de stand 0.

#### Uitschakelen

De bedieningsknop naar links draaien in de stand 0.

### Sensorgevoeligheid

In de automatische modus herkent een sensor in het apparaat de intensiteit van de kook- en bakluchtjes. Afhankelijk van de instelling van de sensor schakelt de ventilator automatisch naar een andere stand.

Standaard instelling van de gevoeligheid: 2

Laagste instelling van de gevoeligheid: 1

Hoogste instelling van de gevoeligheid: 4

#### Instelling van de sensorgevoeligheid wijzigen

Wanneer de sensorbesturing te snel of te langzaam reageert, kunt u de instelling van de gevoeligheid wijzigen.

De gevoeligheid kunt u instellen in de Home Connect app.

### Intensief-stand

Activeer de intensiefstand in geval van sterke geur- of dampontwikkeling. Hierbij werkt het apparaat gedurende korte tijd in de hoogste stand. Na ca. 6 minuten schakelt het automatisch terug naar ventilatiestand 3.

### Naloop-functie

De naloopfunctie laat het ventilatiesysteem na het uitschakelen op een lage ventilatorstand enkele minuten verder lopen. Gedurende de tijd dat de naloopfunctie is ingeschakeld knippert de lichtring achter de bedieningsknop langzaam oranje. Het apparaat schakelt de ventilator na 20 minuten automatisch uit.

De ventilator verwijdert de nog aanwezige kookdamp en reduceert de hoeveelheid condensatie in het apparaat.

#### Aanwijzingen

- De naloopfunctie kunt u in de basisinstellingen of in de Home Connect app activeren of de-activeren.
- De naloopfunctie start alleen, wanneer het apparaat minimaal twee minuten werd ingeschakeld.
- De naloopfunctie start alleen bij luchtcirculatie.


## Naloop-functie voortijdig uitschakelen

- 1 De bedieningsknop op **A** draaien.
- 2 De bedieningsknop op 0 draaien.  
Het apparaat schakelt de naloop van de ventilator vroegtijdig uit.

## Intervalventilatie

Bij de intervalventilatie schakelt de ventilatie automatisch op de ventilatorstand 1 gedurende telkens 6 minuten per uur.

### Inschakelen

Druk de bedieningsknop in en draai hem naar rechts in de positie .

De intervalventilatie is geactiveerd. De lichtring achter de bedieningsknop licht oranje op terwijl de ventilatie is ingeschakeld.

### Uitschakelen

De bedieningsknop naar links draaien in de stand 0.

## Verzadigingsindicatie

Bij verzadiging van het metalen vetfilter of van het actieve koolstoffilter (alleen bij circulatiefunctie) knippert de lichtring op de bedieningsknop:

- **Metalen vetfilter:** 3 keer wit, langzaam knipperen
- **Actief koolstoffilter:** 6 keer wit, snel knipperen

Uiterlijk op dit moment dienen de metalen vetfilter gereinigd of de actieve koolstoffilters vervangen of gegenereerd te worden. → "Reinigen en onderhouden" op pagina 18


## Luchtgeleidingsrail

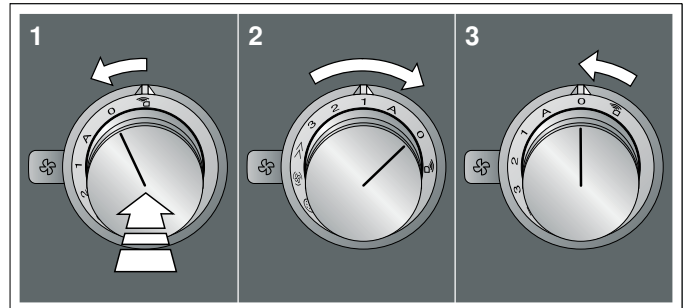
Wordt de werkbladafzuiging gebruikt naast een toestel dat op gas werkt, dan dient bij het koken een luchtgeleidingsrail AA 414 010 op het gastoestel te worden aangebracht. De luchtgeleidingsrail verbetert de afzuiging bij gastoestellen. De luchtgeleidingsrail voorkomt dat kleine vlammen uitgaan door de tocht.

## Basisinstellingen


Het apparaat heeft verschillende basisinstellingen. Deze basisinstellingen kunt u aan uw persoonlijke behoeften aanpassen.

Zo komt u bij de basisinstellingen:

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 De bedieningsknop indrukken en linksom op de positie  draaien. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 3 Draai de bedieningsknop naar rechts in de stand 1. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 4 De bedieningsknop naar links draaien in de stand 0.  
De lichtring van de bedieningsknop is geel verlicht.




- 5 Met de bedieningsknop de gewenste instelling selecteren.  
Na circa 5 seconden licht de lichtring van de bedieningsknop groen op. De basisinstellingen verlaten om de gewenste instellingen op te slaan.
- 6 Om de instelling opnieuw te veranderen, de bedieningsknop indrukken en linksom op stand 0 draaien en met de bedieningsknop de gewenste instelling kiezen.  
De bedieningsknop licht geel op.

Positie bedieningsknop	Functie	Kleur lichtring: groen	Kleur lichtring: geel
<b>A</b>	Kleurkeuze voor de lichtring van de bedieningsknop	Oranje*	Oranje (donker)
1	Ventilatorstand 1 bij intervalventilatie	gekozen*	niet gekozen
2	Ventilatorstand 2 bij intervalventilatie	gekozen	niet gekozen*
3	Ventilatorstand 3 bij intervalventilatie	gekozen	niet gekozen*
	Naloop-functie	geactiveerd*	gedeactiveerd
	Geluidsreductie	geactiveerd	gedeactiveerd*

\*Basisinstelling

## Menu Basisinstellingen verlaten en instellingen opslaan

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 De bedieningsknop indrukken en linksom op de positie  draaien. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 3 Draai de bedieningsknop naar rechts in de stand 1. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 4 De bedieningsknop naar links draaien in de stand 0.

De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.

---

## Home Connect

---

Dit apparaat is voorzien van LAN of WLAN, zodat er via een mobiel eindapparaat instellingen naar het apparaat kunnen worden gezonden.

Wanneer het apparaat niet met het thuisnetwerk wordt verbonden, dan functioneert het apparaat als een afzuigkap zonder netwerkaansluiting. Het apparaat kan altijd via de bedieningsknoppen worden bediend.

De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. Meer informatie hierover vindt u op [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

### Aanwijzingen

- Houd u aan de veiligheidsadviezen in deze gebruiksaanwijzing. Zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient. Houd u ook aan de aanwijzingen in de Home Connect app.
- De bediening via de Home Connect app is alleen mogelijk, wanneer de bedieningsknop van de kookplaatafzuiging zich in de positie  bevindt.
- De directe bediening op het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

## Instellen

Om instellingen via Home Connect te kunnen uitvoeren, moet de Home Connect app op uw mobiele eindapparaat geïnstalleerd en geconfigureerd zijn.

**Aanwijzing:** Bij de functie Gereed voor bedrijf heeft uw apparaat binnen het netwerk max. 2 W nodig.

Bovendien moet uw apparaat met het thuisnetwerk (router) en de Home Connect app (mobiel eindapparaat, bijv. smartphone of tablet) zijn verbonden. U kunt kiezen tussen de volgende verbindingsopties:

- **Verbinding via WiFi:** bij de WiFi-verbinding kunt u uw apparaat handmatig of automatisch met het thuisnetwerk verbinden. Stel eerst de verbinding met het thuisnetwerk in en aansluitend met de Home Connect app.
- **Verbinding met LAN-kabel:** de verbinding met het thuisnetwerk gebeurt na het bevestigen op het apparaat.

**Aanwijzing:** De app leidt u door de volledige aanmeldingsprocedure. Neem in geval van twijfel de instructies aan de app in acht.

## Configureren van de Home Connect App


**Aanwijzing:** U heeft een mobiel eindapparaat nodig dat is voorzien van de actuele versie van het betreffende besturingssysteem.

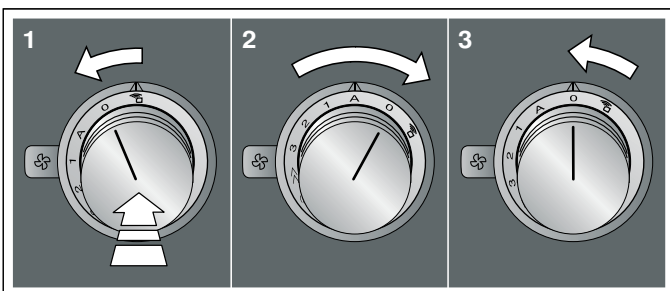
- 1 Open op uw mobiele eindapparaat de App Store (Apple-apparaten) of de Google Play Store (Android-apparaten).
- 2 Voer het zoekbegrip "Home Connect" in.
- 3 Kies de Home Connect App en installeer deze op uw mobiele eindapparaat.
- 4 Start de app en stel uw Home Connect toegang in. De app leidt u daarbij door het aanmeldingsproces. Noteer vervolgens uw e-mailadres en uw password.

## Home Connect instelmenu openen of sluiten

Om uw apparaat met Home Connect te verbinden of instellingen aan de verbinding met het thuisnetwerk uit te voeren, moet u het Home Connect instelmenu aan uw apparaat openen.

**Aanwijzing:** Het is belangrijk om de volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uit te voeren.

- 1 De bedieningsknop indrukken en een grendelstand naar links op de positie  draaien. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 2 De bedieningsknop twee grendelstanden naar rechts op de positie **A** draaien. De bedieningsknop ingedrukt houden.
- 3 De bedieningsknop een grendelstand naar links op de positie **0** draaien.



**Aanwijzing:** Als u instellingen in het Home Connect instelmenu uitvoert, dan moet u het Home Connect menu op dezelfde manier verlaten om de instellingen op te slaan.

### Indicaties aan de lichting van de bedieningsknop

- Terwijl u zich in het Home Connect menu bevindt, brandt de lichting op de bedieningsknop blauw.
- Terwijl het apparaat een verbinding met het thuisnetwerk tot stand brengt, knippert de lichting op de bedieningsknop blauw.

- Wanneer het apparaat een verbinding met het thuisnetwerk tot stand heeft gebracht, brandt de lichting van de bedieningsknop groen.
- Wanneer het apparaat geen verbinding met het thuisnetwerk tot stand kon brengen, brandt de lichting van de bedieningsknop rood. Het verbindingsproces opnieuw starten.

## Overzicht van het Home Connect instelmenu

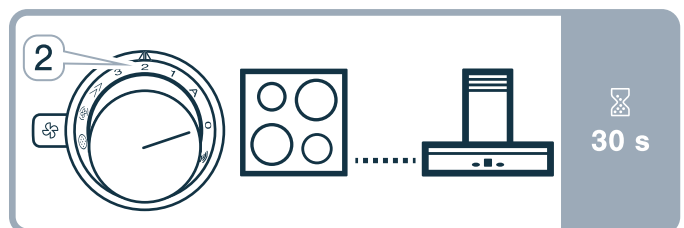
- Handmatige aanmelding in het thuisnetwerk (WLAN): voor de handmatige aanmelding aan het thuisnetwerk (WLAN) hebt u de netwerknaam (SSID) en het wachtwoord (key) van uw thuisnetwerk nodig. → "Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk" op pagina 13



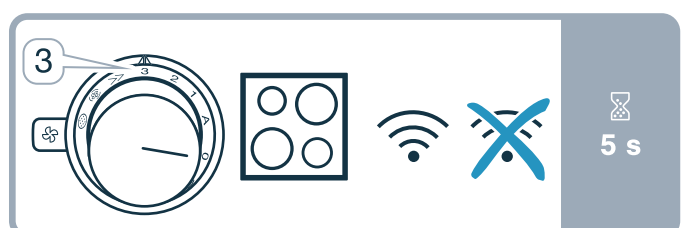
- Aanmelding in het thuisnetwerk (WLAN) met een WPS-compatibele router. → "Automatische aanmelding in het thuisnetwerk (WPS)" op pagina 14



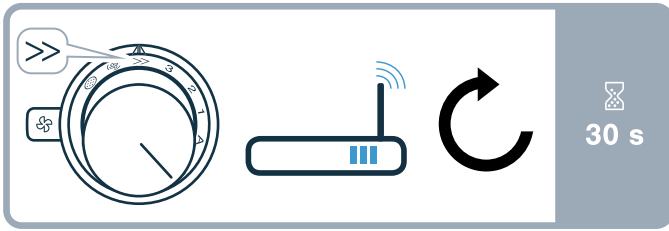
- Directe verbinding met een compatibele kookplaat. → "Apparaat direct verbinden" op pagina 17



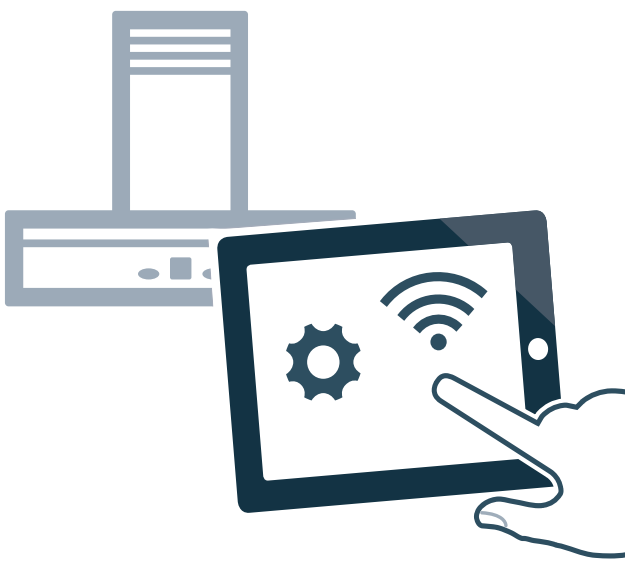
- LAN of WLAN uitschakelen en inschakelen, bijv. tijdens de vakantie. → "Netwerkverbinding (LAN of WLAN) uitschakelen en inschakelen" op pagina 15



- Home Connect verbindingen resetten, bijv. nieuwe router, wisselen naar nieuwe internetaanbieder. → "Home Connect verbindingen terugzetten" op pagina 15



## Apparaat verbinden met het thuisnetwerk (WLAN)



- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 Het Home Connect instelmenu openen. → "Home Connect instelmenu openen of sluiten" op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op.

## Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk

**Aanwijzing:** Voor de handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk (WiFi) heeft u de netwerknaam (SSID) en het wachtwoord (key) van uw thuisnetwerk nodig.

- 1 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie **A**. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop afwisselend blauw en geel.  
Het apparaat is nu in de handmatige modus.
- 2 Naar het algemene instellingenmenu van het mobiele eindapparaat gaan en de WiFi-instellingen opvragen.  
Op uw mobiele eindapparaat staat de WiFi-verbinding "Home Connect" gedurende circa 20 minuten ter beschikking.

- 3 Met de WiFi-verbinding "HomeConnect" (wachtwoord: "HomeConnect") verbinden.
- 4 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen. Het wachtwoord (key) van het thuisnetwerk invoeren. Na een succesvolle verbinding met de router brandt de lichtring van de bedieningsknop gedurende ca. 3 seconden groen.
- 5 De lichtring van de bedieningsknop knippert afwisselend blauw en wit. De verbinding met het mobiele eindapparaat vindt plaats.  
Het apparaat is in de app op het mobiele eindapparaat beschikbaar als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht. Als de lichtring van de bedieningsknop rood oplicht, kon er geen verbinding met het thuisnetwerk tot stand worden gebracht
- 6 Om de verbinding op te slaan het Home Connect instelmenu verlaten. → "Home Connect instelmenu verlaten" op pagina 14
- 7 Na een succesvolle verbinding, de knop indrukken en linksom op de positie **⊞** draaien. Anders is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

### Verbinding met de router niet succesvol

- 1 Wanneer er geen verbinding tot stand gebracht kon worden, de router controleren en de bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op positie **A** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en geel.
- 2 In het algemene instellingenmenu van het mobiele eindapparaat gaan en de WiFi-verbinding opnieuw starten.
- 3 De correcte invoer van het wachtwoord controleren.

### Verbinding met het mobiele eindapparaat niet succesvol

- 1 Wanneer er geen verbinding tot stand kon worden gebracht, de bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op positie **A** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en wit.
- 2 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.

### Andere mobiele eindapparaten van hetzelfde Home Connect account verbinden

U kunt andere mobiele eindapparaten in de Home Connect app met het apparaat verbinden.

## Andere mobiele eindapparaten van een andere Home Connect account verbinden

Voorwaarde: een mobiel eindapparaat is met het apparaat verbonden. Het apparaat bevindt zich in het Home Connect instelmenu.

- 1 De bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op positie **A** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop knippert blauw en wit. Het apparaat is nu klaar voor de verbinding met een nog een mobiel eindapparaat.
- 2 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.  
Het apparaat is in de app op het mobiele eindapparaat beschikbaar als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht.

## Automatische aanmelding in het thuisnetwerk (WPS)

U heeft een router met WPS-functionaliteit nodig. Informatie hierover vindt u in de handleiding van uw router. U dient toegang tot uw router te hebben.

Als dat niet het geval is, volgt u de stappen in → "*Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk*" op pagina 13.

- 1 De bedieningsknop indrukken en naar links op de positie **1** draaien.  
Tijdens het verbindingsproces knippert de lichtring van de bedieningsknop afwisselend blauw en geel.
- 2 Binnen 2 minuten op de WPS-knop van de router drukken.  
Na een succesvolle verbinding met de router brandt de lichtring van de bedieningsknop gedurende ca. 3 seconden groen. Daarna knippert de lichtring van de bedieningsknop afwisselend blauw en wit. Het apparaat is nu klaar voor de verbinding met het mobiele eindapparaat.
- 3 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.  
Het apparaat is in de app op het mobiele eindapparaat beschikbaar als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht. Als de lichtring van de bedieningsknop rood oplicht, kon er geen verbinding met het thuisnetwerk tot stand worden gebracht.
- 4 Om de verbinding op te slaan het Home Connect instelmenu verlaten.
- 5 Na een succesvolle verbinding, de knop indrukken en linksom op de positie  draaien. Anders is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

## Verbinding met de router niet succesvol

- 1 Wanneer er geen verbinding tot stand gebracht kon worden, de router controleren en de bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op de positie **1** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en geel.
- 2 In het algemene instellingenmenu van het mobiele eindapparaat gaan en de WiFi-verbinding opnieuw starten.

## Verbinding met het mobiele eindapparaat niet succesvol

- 1 Als er geen verbinding tot stand kon worden gebracht, de bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op de positie **1** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en wit.
- 2 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.

## Andere mobiele eindapparaten van hetzelfde Home Connect account verbinden

U kunt andere mobiele eindapparaten in de Home Connect app met het apparaat verbinden.

## Andere mobiele eindapparaten van een andere Home Connect account verbinden

Voorwaarde: een mobiel eindapparaat is met het apparaat verbonden. Het apparaat bevindt zich in het Home Connect instelmenu.

- 1 De bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op de positie **1** draaien.  
De lichtring van de bedieningsknop knippert blauw en wit. Het apparaat is nu klaar voor de verbinding met een nog een mobiel eindapparaat.
- 2 De Home Connect app op het mobiele eindapparaat starten en de aanwijzingen voor de automatische netwerkaanmelding opvolgen.  
Het apparaat is in de app op het mobiele eindapparaat beschikbaar als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht.

## Home Connect instelmenu verlaten

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 Het Home Connect instelmenu sluiten. → "*Home Connect instelmenu openen of sluiten*" op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.

## Apparaat verbinden met het thuisnetwerk (LAN)

Het apparaat moet via een LAN-kabel met het thuisnetwerk zijn verbonden.

- 1 De LAN-kabel (RJ45) met de router en het apparaat verbinden.
- 2 De Home Connect verbindingen resetten. → *"Home Connect verbindingen terugzetten"* op pagina 15
- 3 In het Home Connect instelmenu blijven.
- 4 De bedieningsknop op **A** draaien. De lichtring van de bedieningsknop knippert afwisselend blauw en wit.
- 5 Start de Home Connect app op het mobiele eindapparaat en volg de aanwijzingen op.
- 6 Zodra de netwerkverbinding is gerealiseerd, het Home Connect instelmenu verlaten. → *"Home Connect instelmenu verlaten"* op pagina 14
- 7 De bedieningsknop indrukken en linksom op positie  draaien. Anders is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.

## Netwerkverbinding (LAN of WLAN) uitschakelen en inschakelen


U kunt te allen tijde de LAN of WLAN op uw kookplataafzuiging uitschakelen (bijv. tijdens de vakantie om energie te besparen). De verbindingen met het thuisnetwerk en met de kookplaat blijven opgeslagen. Als u de LAN OF WLAN opnieuw inschakelt, worden de opgeslagen verbindingen overgenomen.

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 Het Home Connect instelmenu openen. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op.
- 3 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie **3**. De lichtring van de bedieningsknop licht groen op.  
Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw. Na enkele seconden licht de lichtring van de bedieningsknop blauw op. De netwerkverbinding is gedeactiveerd.
- 4 Het Home Connect instelmenu sluiten. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.


Wanneer u de netwerkverbinding opnieuw wilt inschakelen, voert u dezelfde bedieningsvolgorde uit. De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en licht dan groen op.

**Aanwijzing:** Wanneer de kookplataafzuiging direct met een kookplaat is verbonden, kan de WiFi niet worden uitgeschakeld.

## Van de WiFi- naar de LAN-verbinding schakelen

- 1 De kookplataafzuiging met de router verbinden (RJ45-kabel).
- 2 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 3 Het Home Connect instelmenu openen. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop licht groen op.
- 4 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie .  
Na circa 5 seconden licht de lichtring van de bedieningsknop blauw op. De verbinding via LAN is gerealiseerd.
- 5 Het Home Connect instelmenu sluiten. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.

## Van LAN- naar WiFi-verbinding omschakelen

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 Het Home Connect instelmenu openen. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op.
- 3 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie .  
Na circa 5 seconden licht de lichtring van de bedieningsknop groen op. De verbinding via WiFi is gerealiseerd.
- 4 De verbinding met de kookplataafzuiging met de router verbreken (RJ45-kabel).

## Home Connect verbindingen terugzetten

U kunt de opgeslagen verbindingen met het thuisnetwerk en de kookplaat op elk moment terugzetten.

- 1 De volgende bedieningsstappen zonder onderbreking na elkaar uitvoeren.
- 2 Het Home Connect instelmenu openen. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten"* op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op.

- 3 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie >>.  
Na circa 30 seconden licht de lichtring van de bedieningsknop groen op. Alle Home Connect instellingen zijn gereset. Het apparaat wordt in de Home Connect app niet meer weergegeven.
- 4 Het Home Connect instelmenu sluiten. → "Home Connect instelmenu openen of sluiten" op pagina 12  
De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.

## Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat geactualiseerd (bijv. optimalisatie, verhelpen van fouten, veiligheidsrelevante updates). Voorwaarde is dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en verbonden bent met de Home Connect server.

Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u via de Home Connect app geïnformeerd over de plaats waar u de update ook kunt downloaden.

### Aanwijzingen

- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken.
- Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

## Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw apparaat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

**Aanwijzing:** Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Aanwijzing voor gegevensbeveiliging

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een WLAN-netwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC adres van de gewijzigde Wi-Fi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de Wi-Fi communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudelijke apparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

**Aanwijzing:** Houd er rekening mee dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in verbinding met de Home Connect app. Informatie over gegevensbeveiliging kan in de Home Connect app worden opgevraagd.


## Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Gaggenau Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com) op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4 GHz band: 100 mW max.  
5 GHz band: 100 mW max.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): alleen voor het gebruik binnenshuis




## Kookplatafzuiging met kookplaat verbinden

U kunt dit apparaat verbinden met een compatibele kookplaat en zo de functies van de kookplatafzuiging via uw kookplaat regelen.

Dit apparaat kunt u met een of twee kookplaten verbinden. U kunt niet meerdere kookplatafzuigingen met een kookplaat verbinden.

### Aanwijzingen

- Houd u aan de veiligheidsadviezen in de gebruiksaanwijzing van uw kookplaat en zorg ervoor dat die ook worden opgevolgd als u het apparaat via de afzuigregeling van de kookplaat bedient.
- De bediening op de kookplatafzuiging heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is bediening via de afzuigregeling van de kookplaat niet mogelijk.
- De bediening via de Home Connect app of via de kookplaat is alleen mogelijk, wanneer de bedieningsknop van de kookplatafzuiging zich in de positie  bevindt.

U hebt de volgende mogelijkheden om de apparaten met elkaar te verbinden:

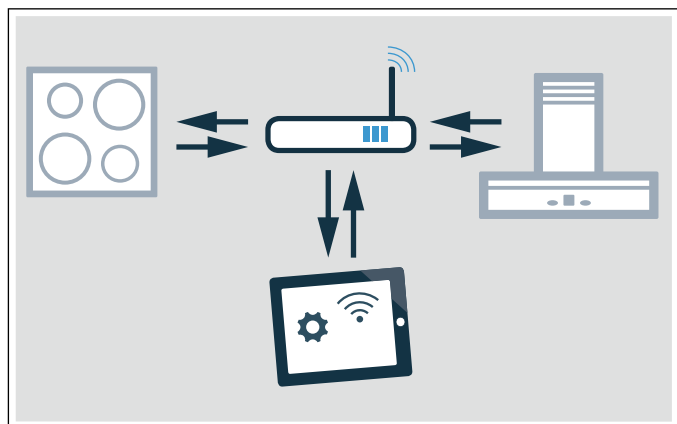
- Apparaten verbinden via het thuisnetwerk → "Apparaat via thuisnetwerk verbinden" op pagina 17
- Apparaten direct verbinden → "Apparaat direct verbinden" op pagina 17

## Apparaat via thuisnetwerk verbinden

Worden de apparaten via het thuisnetwerk met elkaar verbonden, dan kunnen zowel de op de kookplaat gebaseerde bediening van de kap alsook de Home Connect-functies voor het apparaat worden gebruikt.

Wanneer beide apparaten geschikt zijn voor Home Connect, is het mogelijk ze te verbinden via de Home Connect app.

Zie hiervoor de meegeleverde documentatie van Home Connect.



## Verbinding via thuisnetwerk instellen

- 1 Het Home Connect instelmenu openen. → "Home Connect instelmenu openen of sluiten" op pagina 12
- 2 De handmatige of automatische aanmelding in het thuisnetwerk uitvoeren, zie → "Handmatige aanmelding bij het thuisnetwerk" op pagina 13 of → "Automatische aanmelding in het thuisnetwerk (WPS)" op pagina 14.  
Zodra de afzuigkap verbonden is met het thuisnetwerk, kunt u via de Home Connect app verbinding maken met de kookplaat. Volg hiertoe de aanwijzingen op het mobiele eindapparaat op.

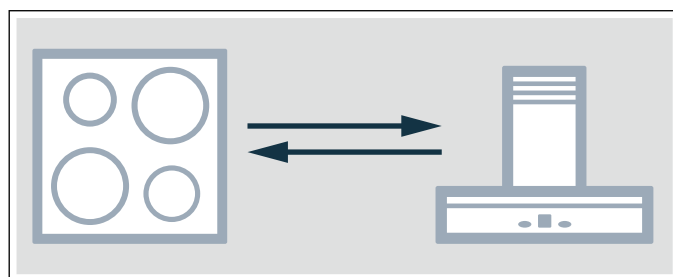
## Extra kookplaat met de dampafzuiging verbinden

- 1 Beide kookplaten met Home Connect verbinden.
- 2 De kookplatafzuiging met Home Connect verbinden.
- 3 In de Home Connect app de eerste kookplaat met de kookplatafzuiging verbinden.
- 4 In de Home Connect app de tweede kookplaat met de kookplatafzuiging verbinden.
- 5 De bedieningsknop van de kookplatafzuiging op stand  draaien. Alleen dan is de bediening via de kookplaat mogelijk

## Apparaat direct verbinden

Wordt het apparaat direct met één of meerdere kookplaten verbonden, dan is een verbinding met het thuisnetwerk niet meer mogelijk. Het apparaat functioneert als een afzuigkap zonder netwerkverbinding en kan nog steeds via het bedieningspaneel worden bediend.

Vóór het verbinden van de apparaten alle bestaande verbindingen met het thuisnetwerk of andere apparaten resetten.



## Directe verbinding instellen

Zorg ervoor dat de kookplaat ingeschakeld is en zich in de zoekmodus bevindt. Zoekmodus betekent dat de verbindingprocedure op de kookplaat werd gestart.

Houd u hierbij aan het hoofdstuk "Verbinding afzuigkap" in de gebruiksaanwijzing bij uw kookplaat.

- 1 Het Home Connect instelmenu openen. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten" op pagina 12*
- 2 Draai de bedieningsknop naar rechts op de positie **2**.  
Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop afwisselend blauw en geel. De kookplaat is met de afzuigkap verbonden als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht.
- 3 Het Home Connect instelmenu sluiten. → *"Home Connect instelmenu openen of sluiten" op pagina 12*  
De lichtring van de bedieningsknop gaat uit.
- 4 De bedieningsknop van de kookplaatafzuiging op stand  draaien. Alleen dan is de bediening via de kookplaat mogelijk

### Directe verbinding niet succesvol

Wanneer na circa 30 seconden geen verbinding tot stand kon worden gebracht, licht de lichtring van de bedieningsknop rood op. De bedieningsknop op een andere positie en dan opnieuw op de positie **2** draaien.

De lichtring van de bedieningsknop licht blauw op. Na circa 5 seconden knippert de lichtring van de bedieningsknop blauw en geel. Het apparaat probeert opnieuw om een verbinding tot stand te brengen.

### Extra kookplaat met de dampafzuiging verbinden

Om een bijkomende kookplaat met de dampafzuiging te verbinden, voert u de directe verbinding opnieuw met de tweede kookplaat uit.

- 1 WiFi op de eerste kookplaat uitschakelen, houd daarvoor de aanwijzingen in de gebruikershandleiding van de kookplaat aan.
- 2 De verbinding bij de tweede kookplaat starten, dan bij de kookplaatafzuiging de verbinding starten. De verbindingprocedure kan een paar minuten duren. De kookplaat is met de kookplaatafzuiging verbonden als de lichtring van de bedieningsknop groen oplicht.
- 3 De WiFi op de eerste kookplaat opnieuw inschakelen.

---

## Reinigen en onderhouden

---

### **Waarschuwing – Verbrandingsgevaar!**

Het apparaat wordt heet tijdens de bereiding. Laat het voor de reiniging afkoelen.

### **Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!**

Binnendringend vocht kan een schok veroorzaken. Geen hogedrukreiniger of stoomreiniger gebruiken.

### **Waarschuwing – Risico van letsel!**

Bepaalde onderdelen in het toestel kunnen scherpe randen hebben. Veiligheidshandschoenen dragen.

### **Attentie!**

#### **Beschadigen van het oppervlak**

De volgende reinigingsmiddelen niet gebruiken

- Scherpe of schurende reinigingsmiddelen
- Ovenreinigingsmiddelen
- Bijtende, chloorhoudende of agressieve reinigingsmiddelen
- Middelen met een hoog alcoholgehalte
- Harde, krassende sponzen, borstels of schuursponsjes

Indien een dergelijk middel op het apparaat komt dient dit direct met water te worden verwijderd.

Nieuwe sponsdoekjes altijd voor gebruik grondig uitspoelen!

**Aanwijzing:** Gebruik slechts weinig water bij het schoonmaken. Er mag geen water in het apparaat komen.

## Apparaat reinigen

**Aanwijzing:** Verwijder voor het reinigen alle juwelen aan armen en handen.

Om de vetabsorptiegraad te garanderen, moet de vetfilter regelmatig worden gereinigd.

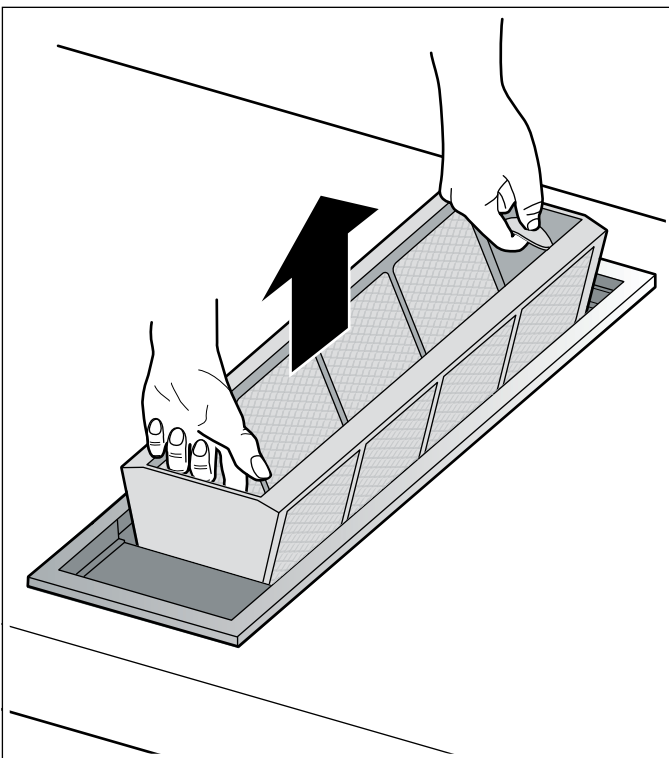
Reinig het apparaat als het is afgekoeld. Verwijder overgekookte vloeistof direct, laat geen etensresten indrogen.

Ook de binnenkant van het ventilatie-element dient regelmatig te worden schoongemaakt met een vochtige doek.

Apparaatonderdeel/oppervlak	Aanbevolen reiniging
Apparaatframe	Zeepsop – met een zachte doek nadrogen. Gebruik slechts weinig water bij het schoonmaken. Er mag geen water in het apparaat komen.  Ingedroogde plekken met een beetje water en wat schoonmaakmiddel laten inweken, niet wegschuren.
Ventilatierooster	Voor het schoonmaken voorzichtig afnemen. Zeepsop – met een zachte doek nadrogen.  U kunt het ventilatierooster ook in de vaatwasmachine reinigen. Hierbij kan het ventilatierooster helder verkleuren. Dit heeft geen invloed op het gebruik.
Bedieningsknop	Zeepsop – de doek mag niet te nat zijn. Droog na met een zachte doek.  <b>Attentie!</b> <b>Schade aan het apparaat</b> Bedieningsknop er niet aftrekken voor het schoonmaken.

## De metalen vetfilter verwijderen en inbrengen

- 1 Het ventilatierooster afnemen.
- 2 Het metalen vetfilter naar boven uit het apparaat nemen.



- 3 Het metalen vetfilter en het ventilatierooster reinigen.
- 4 De binnenkant van het ventilatie-element schoonmaken.

- 5 Het metalen vetfilter aanbrengen.
- 6 Het ventilatierooster plaatsen.

## Metalen vetfilter reinigen

### ⚠ Waarschuwing – Brandgevaar!

De vetafzettingen in het vetfilter kunnen ontbranden.

### Vetfilter minstens om de 2 maanden reinigen.

Apparaat niet zonder vetfilter gebruiken.

U kunt de metalen vetfilters met de hand schoonmaken of in de vaatwasmachine.

### Reiniging in de vaatwasmachine

**Aanwijzing:** Bij reiniging in de vaatwasmachine kunnen lichte verkleuringen optreden. Dit heeft geen invloed op de werking van de metalen vetfilter.

- 1 De metalen vetfilter met de opening naar beneden los in de vaatwasmachine plaatsen. De metalen vetfilter niet inklemmen.
- 2 Sterk verzadigde metalen vetfilters er niet samen met serviesgoed in doen.

### Reiniging met de hand

- 1 Laat de metalen vetfilter weken in warm zeepsop.
- 2 Met een borstel reinigen en goed uitspoelen.
- 3 De metalen vetfilter voor het aanbrengen laten drogen.

**Aanwijzing:** Bij hardnekkig vuil kunt u een speciaal vetoplosmiddel gebruiken. Dit kan worden besteld via de online-shop.


## Actief koolfilter vervangen (alleen bij de ventilatiefunctie)

Actief koolfilters binden de reukstoffen uit de kookdamp. Ze worden alleen gebruikt bij de circulatiefunctie.

De actieve koolstoffilter van de ventilatormodule dient regelmatig te worden vervangen. Zie hiervoor de verzadigingsindicatie van uw apparaat.

## Verzadigingsindicatie terugzetten

Wanneer de verzadigingsindicatie voor metalen vetfilter of actief koolstoffilter heeft geknipperd, moet u de verzadigingsindicatie na de reiniging of de filtervervanging resetten.

- 1 De bedieningsknop indrukken en rechtsom op positie  draaien.
- 2 De lichtring achter de bedieningsknop brandt wit, dooft kort gedurende ca. 5 seconden en brandt daarna weer wit. De verzadigingsindicatie is teruggezet.
- 3 Draai de bedieningsknop opnieuw op stand 0.

## Wat te doen bij storingen?

### Waarschuwing – Kans op een elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door technici die zijn geïnstrueerd door de klantenservice. Is het apparaat defect, haal dan de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering in de meterkast uit. Contact opnemen met de klantenservice.

Een storing wordt vaak veroorzaakt door een kleinigheid. Neem alstublieft de volgende aanwijzingen in de tabel in acht voor u de klantenservice belt.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat werkt niet	Geen verbinding met de ventilatormodule.	Controleer of de stekkers van de verbindingkabel correct zijn aangesloten.
	Stroomonderbreking	Controleer of andere keukenapparaten functioneren.
	Zekering defect	Controleer in de meterkast of de zekering voor het apparaat in orde is.
De lichtring knippert na het uitschakelen langzaam 3 keer wit.	Het metalen vetfilter is verzadigd.	Het metalen vetfilter reinigen. → <i>"Reinigen en onderhouden"</i> op pagina 18
De lichtring knippert na het uitschakelen snel 6 keer wit.	Het actieve koolstoffilter van de ventilatormodule is verzadigd.	Het actieve koolstoffilter van de inbouwunit vervangen. → <i>"Reinigen en onderhouden"</i> op pagina 18
De ventilator draait na het uitschakelen nog door. De lichtring knippert langzaam oranje.	De naloopfunctie is ingeschakeld.	Overige informatie over de naloopfunctie aanhouden. → <i>"Naloop-functie"</i> op pagina 9
Apparaat gaat tijdens het gebruik uit, lichtring knippert afwisselend oranje en wit	Veiligheidsuitschakeling: Het apparaat is langere tijd niet gebruikt	Bedieningsknop op 0 draaien en dan evt. opnieuw inschakelen
	Na een stroomuitval blijft het apparaat uitgeschakeld	Bedieningsknop op 0 draaien en dan evt. opnieuw inschakelen
	Het venster met de venstercontactschakelaar is gesloten	Venster openen bedieningsknop op 0 draaien en daarna eventueel weer inschakelen
Apparaat werkt in de automatische modus, lichtring knippert geel en magenta	Automatische sensor is defect	Bedieningsknop op 0 draaien en dan opnieuw inschakelen Als na het opnieuw inschakelen de lichtring blijft knipperen, met de servicedienst contact opnemen
Lichtring knippert magenta - geel	Fout van het apparaat	De kabelverbinding met de ventilatormodule controleren
		Als na het opnieuw inschakelen de lichtring blijft knipperen, met de servicedienst contact opnemen

---

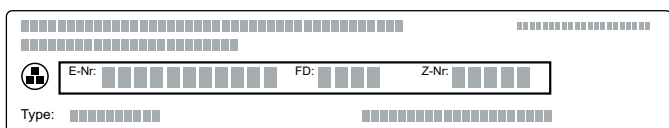
## Servicedienst

---

Wanneer uw apparaat gerepareerd moet worden, staat onze servicedienst voor u klaar. Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om een onnodig bezoek van medewerkers van de servicedienst te voorkomen.

### E-nummer en FD-nummer

Geef tijdens het telefoongesprek altijd het volledige productnummer (E-nr.) en het fabricagenummer (FD-nr.) van uw apparaat op, zodat wij u goed van dienst kunnen zijn. Het typeplaatje met de nummers vindt u aan de onderkant van het apparaat.



Om niet te lang te hoeven zoeken wanneer u de servicedienst nodig heeft, kunt u hier direct de gegevens van uw apparaat en het telefoonnummer van de servicedienst invullen.

---


**E-nr.**

**FD-nr.**

---



---

**Servicedienst** 

---

Houd er rekening mee dat een bezoek van medewerkers van de servicedienst in het geval van een verkeerde bediening ook tijdens de garantieperiode kosten met zich meebrengt.

De contactgegevens in alle landen vindt u in de bijgesloten lijst met Servicedienstadressen.

#### Verzoek om reparatie en advies bij storingen

**NL** 088 424 4030

**B** 070 222 148

Vertrouw op de competentie van de producent. Zo bent u er zeker van dat de reparatie wordt uitgevoerd door geschoolde onderhoudstechnici, die beschikken over de originele onderdelen voor uw huishoudelijke apparaten.





Gaggenau Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)

9001547901 (001123)  
nl

**GAGGENAU**

